



R200RC

Engine ref.	6068HF120-183
Alternator ref.	KH01100T
Canopy	M3226
Performance class	G2

GENERAL CHARACTERISTICS

Frequency (Hz)	50 Hz
Voltage (V)	400/230
Standard Control Panel	APM303
Optional control panel	APM403

Voltage	ESP		PRP		Standby Amps
	kWe	kVA	kWe	kVA	
400/230	160	200	146	182	289

LARGE AUTONOMY DIMENSIONS

Length (mm)	3520
Width (mm)	1190
Height (mm)	2120
Dry weight (kg)	2586
Tank capacity (L)	860

SMALL AUTONOMY DIMENSIONS

Length (mm)	3520
Width (mm)	1190
Height (mm)	1915
Dry weight (kg)	2716
Tank capacity (L)	377

SOUND LEVELS

Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz (75% PRP) (Associated uncertainty)	85 (0,70)
Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz (75% PRP) (Associated uncertainty)	74
Sound power level guaranteed (Lwa) 50Hz (75% PRP)	103

DESCRIPTIVE

- Four-pole circuit breaker
- Connection terminal box rental type
- Containment fuel tank and large autonomy
- Forks and frame protection pads
- Battery isolating switch
- Heavy duty air filter with interchangeable cartridge
- Access door to the radiator
- Electronic governor with speed adjustment

POWER DEFINITION

PRP : Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP : The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Inlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINTY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions . You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.



R200RC

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATAS

Engine brand	JOHN DEERE
Engine ref.	6068HF120-183
Air inlet system	Turbo
Cylinders configuration	L
Number of cylinders	6
Displacement (L)	6,72
Charge Air coolant	Air/Air
Bore (mm) x Stroke (mm)	106 x 127
Compression ratio	17 : 1
Speed (RPM)	1500
Pistons speed (m/s)	6,35
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	183
Frequency regulation, steady state (%) +/-	2.5%
BMEP @ PRP 50 Hz (bar)	19,80
Governor type	Mechanical

COOLING SYSTEM

Radiator & Engine capacity (L)	25,80
Fan power (kW)	3,40
Fan air flow w/o restriction (m ³ /s)	4,60
Available restriction on air flow (mm H ₂ O)	20
Type of coolant	Glycol-Ethylene

EMISSIONS

Emission PM (mg/Nm ³) 5% O ₂	80
Emission CO (mg/Nm ³) 5% O ₂	180
Emission HC+NO _x (g/kWh)	0
Emission HC (mg/Nm ³) 5% O ₂	15

EXHAUST

Exhaust gas temperature @ ESP 50Hz (°C)	565
Exhaust gas flow @ ESP 50Hz (L/s)	457
Max. exhaust back pressure (mm H ₂ O)	750

FUEL

Consumption @ 100% load ESP (L/h)	45,20
Consumption @ 100% PRP load (L/h)	40,80
Consumption @ 75% PRP load (L/h)	31,30
Consumption @ 50% PRP load (L/h)	20,50
Maximum fuel pump flow (L/h)	108

OIL

Oil system capacity including filters (L)	32
Min. oil pressure (bar)	1
Max. oil pressure (bar)	5
Oil consumption 100% ESP 50Hz (L/h)	0,05
Oil sump capacity (L)	31,50

HEAT BALANCE

Heat rejection to exhaust (kW)	138
Radiated heat to ambient (kW)	23
Heat rejection to coolant HT (kW)	76

AIR INTAKE

Max. intake restriction (mm H ₂ O)	625
Intake air flow (L/s)	205

Alternator ref.	KH01100T	Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	180
Number of Phase	Three phase	Standby Rating 27°C (kVA)	200
Power factor (Cos Phi)	0,80	Efficiencies 100% of load (%)	91,90
Altitude (m)	0 à 1000	Air flow (m3/s)	0,48
Overspeed (rpm)	2250	Short circuit ratio (Kcc)	0,3450
Number of pole	4	Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	366
Capacity for maintaining short circuit at 3 In for 10 s	Yes	Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	187
Insulation class	H	Open circuit time constant (T'do) (ms)	2276
T° class (H/125°), continuous 40°C	H / 125°K	Direct axis transient reactance saturated (X'd) (%)	16,10
T° class (H/163°C), standby 27°C	H / 163°K	Short circuit transient time constant (T'd) (ms)	100
AVR Regulation	Yes	Direct axis subtranscient reactance saturated (X''d) (%)	12,80
Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)	<2.5	Subtranscient time constant (T''d) (ms)	10
Total Harmonic Distortion, on linear load DHT (%)	<2.5	Quadra axis subtranscient reactance saturated (X''q) (%)	16,80
Wave form : NEMA=TIF	<50	Subtranscient time constant (T''q) (ms)	10
Wave form : CEI=FHT	<2	Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0,60
Number of bearing	Single Bearing	Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	14,88
Coupling	Direct	Armature time constant (Ta) (ms)	15
Voltage regulation at established rating (+/- %)	0,50	No load excitation current (io) (A)	0,70
Recovery time (Delta U = 20% transient) (ms)	500	Full load excitation current (ic) (A)	2,98
Indication of protection	IP 23	Full load excitation voltage (uc) (V)	40,80
Technology	Brushless	Engine start (Delta U = 20% perm. or 30% trans.) (kVA)	537,91
		Transient dip (4/4 load) - PF : 0,8 AR (%)	11
		No load losses (W)	3035,33
		Heat rejection (W)	12598,28
		Unbalanced load acceptance ratio (%)	100

APM303, comprehensive and simple



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. It offers the following features:

Measurements:
 phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, fuel level
 (In option : active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter, oil pressure and coolant temperature levels)

Supervision:
 Modbus RTU communication on RS485

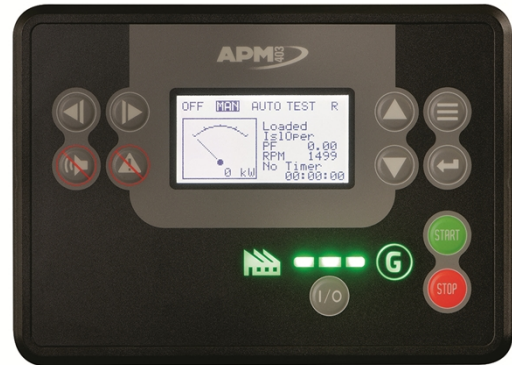
Reports:
 (In option : 2 configurable reports)

Safety features:
 Overspeed, oil pressure, coolant temperatures, minimum and maximum voltage, minimum and maximum frequency (Maximum active power P<66kVA)

Traceability:
 Stack of 12 stored events

For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

APM403, basic generating set and power plant control



The APM403 is a versatile control unit which allows operation in manual or automatic mode

Measurements : voltage and current
 kW/kWh/kVA power meters
 Standard specifications: Voltmeter, Frequency meter.
 Optional : Battery ammeter.
 J1939 CAN ECU engine control

Alarms and faults: Oil pressure, Coolant temperature, Overspeed, Start-up failure, alternator min/max, Emergency stop button.

Engine parameters: Fuel level, hour counter, battery voltage.

Optional (standard at 24V): Oil pressure, water temperature.
 Event log/ Management of the last 300 genset events.
 Mains and genset protection
 Clock management
 USB connections, USB Host and PC,
 Communications : RS485 INTERFACE
 ModBUS protocol /SNMP
 Optional : Ethernet, GPRS, remote control, 3G, 4G,
 Websupervisor, SMS, E-mails